

Im fürstlichen Weinberg, dem sogenannten "Bockwingert", wurde bereits letzte Woche mit der Vorlese begonnen und dabei ein guter Zuckergehalt der Trauben festgestellt.³⁸⁹

Von der Weinlese

11. Oktober 1951

Wie schon kürzlich mitgeteilt, wurde im Bockwingert in Vaduz bereits letzte Woche mit der Vorlese begonnen. In den Privat-Weinbergen wurde auf Mittwoch, den 10. Oktober, ebenfalls eine Vorlese beschlossen, nachdem die Vaduzer Winzer letzten Montagabend zu einer Besprechung über den Beginn der Ernte im Rathaus zusammen gekommen waren. Die Gesamternte wird jedoch nicht vor frühestens Mitte nächster Woche stattfinden . . .

. . . Ganz allgemein wird in allen Weinbau-Gemeinden eine gute Ernte erwartet. Allerdings würden einige Sonnentage den Winzern willkommen sein.³⁹⁰

Vaduz. Von der Weinlese

18. Oktober 1951

Mittwoch und Donnerstag fand in Vaduz die von der Winzergenossenschaft beschlossene Vorlese statt, die von den Winzern rege benützt wurde. Beim eingebrachten Traubengut wurden bis zu 86 Grad Zuckergehalt gemessen.³⁹¹



Weinernte im Bockwingert (Archäologie FL)

20. Oktober 1951

Von der Weinlese

In Vaduz wurde der allgemeine Beginn der Weinlese durch den Vorstand der Winzergenossenschaft auf Freitag, den 19. Oktober, beschlossen, und herrscht nun reges Leben in den Weinbergen.³⁹²

Weinlese- und Torkelergebnis 1951³⁹³

Rotwein

Torkel	Trauben kg	Wein Liter	Ausbeute
J. Ospelt	17'629	14'267	80.9%
Rheinberger	4'293	3'378	78.7%
B. Risch	14'648	11'586	79.1%
F. Verling	–	2'013	–
Geschw. Wachter	9'970	8'017	80.4%
Total	–	39'261	–

Weisswein

Torkel	Trauben kg	Wein Liter	Ausbeute
B. Risch	406	295	72.6%

1952

23. März 1952

Vaduz. Frühlingsversammlung der Winzergenossenschaft

Sonntagabend fand im Gasthof "Engel" in Vaduz die von den Vaduzer Winzern gut besuchte Frühjahrsversammlung statt. Nachdem der Kassier der Genossenschaft die Restauszahlungen vorgenommen hatte,

³⁸⁴ LVolksblatt, 12. September 1950, Nr. 104.

³⁸⁵ LVolksblatt, 16. September 1950, Nr. 106.

³⁸⁶ LVolksblatt, 20. März 1951, Nr. 33.

³⁸⁷ LVolksblatt, 16. Mai 1951, Nr. 55; s. auch LVolksblatt, 7. Juni 1951, Nr. 63; 28. Juni 1951, Nr. 72; 21. Juli 1951, Nr. 82.

³⁸⁸ LVolksblatt, 20. September 1951, Nr. 106.

³⁸⁹ LVolksblatt, 9. Oktober 1951, Nr. 114.

³⁹⁰ LVolksblatt, 11. Oktober 1951, Nr. 115.

³⁹¹ LVolksblatt, 18. Oktober 1951, Nr. 116.

³⁹² LVolksblatt, 20. Oktober 1951, Nr. 119.

³⁹³ GAV, Signatur Nr. 725.